



RECUPERE HASTA \$6,318

CON EL
CRÉDITO TRIBUTARIO POR INGRESO DEL TRABAJO
(EITC) FEDERAL PARA 2017

El EITC (Earned Income Tax Credit) es un reembolso de impuestos federales para personas que trabajan y familias que reúnen ciertos requisitos de elegibilidad. Si esta es la primera vez que declara el EITC, puede obtener reembolsos para 2014, 2015 y 2016. El reembolso promedio de impuestos federales disponible en Filadelfia es \$2,500 por año.

Usted podría reunir los requisitos para recibir un EITC si:

- Usted (y su cónyuge, si presentan una declaración conjunta) tiene un número válido de Seguro Social (SSN).
- Sus ingresos de 2017 están dentro de los límites.
- Tiene de 25 a 65 años de edad **O**
- Tiene un hijo calificado.

Es fácil y GRATUITO.

Omita los servicios de preparación de impuestos, cuyo costo es de hasta el 40 por ciento de su reembolso. Reclame su EITC de manera GRATUITA mediante la presentación de su declaración de impuestos federales con los preparadores de impuestos certificados por el IRS de la ciudad de Filadelfia, que NO TIENEN COSTO.

Envíe un mensaje de texto con la palabra "FILE" al 99000 o visite www.YouEarnedItPhilly.com.

Reciba un mensaje de texto en su teléfono o visite nuestro sitio web para conocer la ubicación de los preparadores de impuestos GRATUITOS cerca de usted. Recupere la cantidad total de su reembolso; usted lo ganó.

📱 Español, Việt, Русский, français, 繁體中文, বাংলা, Português y 한국어.

¡La fecha límite para presentar la solicitud es el 17 de abril!

| Elegibilidad de ingresos para 2017 según el estado civil para efectos de la declaración | | | |
|---|----------|------------------------------|------------------|
| Cant. de hijos que reúnen los requisitos | Soltero | Casado (tributa en conjunto) | Beneficio máximo |
| 3 o más | \$48,340 | \$53,930 | \$6,318 |
| 2 | \$45,007 | \$50,597 | \$5,616 |
| 1 | \$39,617 | \$45,207 | \$3,400 |
| Ninguno | \$15,010 | \$20,600 | \$510 |

Las parejas casadas del mismo sexo son elegibles.

Usted no necesita niños para calificar.



CÓMO RECLAMAR SU DINERO

Con el **crédito tributario por ingreso del trabajo** (EITC) federal para 2017



- Elija una ubicación de preparadores de impuestos GRATUITOS** de la siguiente lista. Se encuentran en toda la ciudad, por lo que hallar uno cerca de usted debería resultarle sencillo. Luego, complete el siguiente recuadro y guarde este formulario a modo de recordatorio.

¿Cuándo presentará su declaración de impuestos?

Fecha: _____ Hora: _____
Ubicación: _____ Teléfono: _____

- Prepare sus materiales y reclame su reembolso.** Al visitar la ubicación de preparadores de impuestos seleccionada, deberá presentar la documentación necesaria de 2017 correspondiente a **cada miembro del hogar** con el fin de obtener el importe total al que su familia tiene derecho. Visite www.YouEarnedItPhilly.com para ver una lista de verificación detallada. La fecha límite para presentar la solicitud es el 17 de abril de 2018, así que no espere.

CENTER CITY

District 1199C Training Fund

100 S. Broad Street, 10th Floor
Philadelphia, PA 19102
Wed. 3:30 p.m.–7:30 p.m.
Sat. 9 a.m.–1 p.m.

Walk-in & Drop-off
1199C members only

Municipal Services Building

1401 John F. Kennedy Boulevard
Concourse Level
Philadelphia, PA 19102
Mon., Tue., Thurs., Fri. 10 a.m.–3 p.m.
Drop-off only

Philadelphia Chinatown Development Corporation

301 N. 9th Street
Philadelphia, PA 19107
Sat. 2/11, 2/18, 3/4, & 3/11: 9 a.m.–3:30 p.m.
Sun. 2/12, 2/19, 3/5, & 3/12: 9 a.m.–3:30 p.m.
Walk-in & Drop-off
Languages spoken: 繁體中文

The Domb Center Center City Super Site

1435 Walnut Street
Philadelphia, PA 19102
Mon.–Thurs. 10 a.m.–7 p.m.
Fri. 10 a.m.–2 p.m., Sat. 9 a.m.–3 p.m.
Walk-in & Drop-off

GERMANTOWN

CareerLink Northwest

5847 Germantown Avenue
Philadelphia, PA 19144
Mon.–Wed. 4 p.m.–8 p.m., Sat. 10 a.m.–2 p.m.
Walk-in & Drop-off

Indochinese

American Council

4934-36 Old York Road
Philadelphia, PA 19141
January and February: Tues. 5:30 p.m.–8:30 p.m.
Sat. 9 a.m.–12 p.m., Sun. 1 p.m.–3 p.m.

Walk-in & Drop-off
March and April: Call (215) 457-0272
Appointments only
Languages spoken:
Viêt, Español

Promise Academy at Martin Luther King H.S.

6100 Stenton Avenue
Philadelphia, PA 19138
Tues. and Thurs. 3 p.m.–5:30 p.m.
Sat. 10 a.m.–2 p.m.
Walk-in & Drop-off

KENSINGTON

Ceiba

174 W. Diamond Street
Philadelphia, PA 19122
Fri. and Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.
Languages spoken: *Español*

NORTH PHILADELPHIA

HACE Business & Visitor Center

2708 N. 5th Street
Philadelphia, PA 19133
Tues. and Thurs. 10 a.m.–4 p.m., Sat. 10 a.m.–3 p.m.
Walk-in & Drop-off
Languages spoken: *Español*

Municipal Services Building

2741 N. 22nd Street
Philadelphia, PA 19132
Mon., Tues., Thurs., and Fri. 10 a.m.–3 p.m.
Drop-off only

NORTHEAST

Northeast Super Site

(next to the Gap Factory)
2113 Cottman Avenue
Philadelphia, PA 19152
Mon.–Thurs. 10 a.m.–7 p.m., Fri. 10 a.m.–2 p.m.,
Sat. 9 a.m.–3 p.m.
Walk-in & Drop-off
Languages spoken: *Shqip, Türkçe, Pycckuü, and Español*

SOUTH PHILADELPHIA

Dixon House

1920 S. 20th Street
Philadelphia, PA 19146
Fri. and Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.
Walk-in & Drop-off

United Communities

2029 S. 8th Street
Philadelphia, PA 19148
Tues. and Thurs. 3 p.m.–7 p.m.
Sat. 9 a.m.–3 p.m.
Walk-in & Drop-off
Languages spoken: *ភ្នំពេញ, Viêt, and Bahasa Indonesia*

SOUTHWEST PHILADELPHIA

Ebenezer Temple

5649 Christian Street
Philadelphia, PA 19143
Mon. and Tues. 12 p.m.–6:30 p.m.
Wed. and Thurs. 10 a.m.–12 p.m.
Sat. 9 a.m.–3 p.m.
Walk-in & Drop-off

WEST PHILADELPHIA

ACHIEVEability

21 S. 60th Street
Philadelphia, PA 19139
Tues. and Thurs. 9 a.m.–7 p.m., Sat. 9 a.m.–1 p.m.
Walk-in & Drop-off

Mount Pisgah A.M.E. Church

428 N. 41st Street
Philadelphia, PA 19104
Mon. 2 p.m.–7:30 p.m., Fri. 10 a.m.–3 p.m.
Sat. 9 a.m.–3 p.m.
Walk-in & Drop-off
Languages spoken: 繁體中文

Qué llevar al sitio de la preparación GRATUITA de impuestos

- Identificación con foto válida
- Tarjeta del Seguro Social, carta de verificación de números del Seguro Social o ITIN
- Formularios W-2 o 1099
- Prueba de seguro médico (Formularios 1095-A, 1095-B o 1095-C)